

# ACCIÓN URGENTE

## EN LIBERTAD UNO DE TRES HERMANOS Y RECLUIDOS AÚN LOS OTROS DOS EN IRAK

Uno de tres hermanos que habían sido detenidos en Irak ha sido puesto en libertad. Parece que los otros dos han sido torturados durante su detención en régimen de incomunicación y necesitan atención médica adecuada. 'Adel Hamdi Shihab quedó en libertad el 13 de diciembre de madrugada. Shamil Hamdi Shihab y 'Amer Hamdi Shihab fueron trasladados a la prisión de Tasfirat, en Ramadi, al oeste de Bagdad, el 17 de diciembre o hacia esa fecha.

La madrugada del 5 de diciembre, las fuerzas de seguridad detuvieron en sus casas, en Ramadi, a 'Adel Hamdi Shihab y sus dos hermanos, Shamil Hamdi Shihab y 'Amer Hamdi Shihab, y los llevaron a la Dirección contra la Delincuencia. Los tres tienen alrededor de 50 años. El 9 de diciembre los llevaron ante un juez de instrucción. Según la información recibida por Amnistía Internacional, Shamil Hamdi Shihab y 'Amer Hamdi Shihab han sido sometidos a tortura y otros malos tratos.

La información indica que 'Adel Hamdi CIAV, que quedó en libertad el 13 de diciembre de madrugada, no ha dicho que fuera torturado o maltratado. Sin embargo, parece que Shamil Hamdi Shihab y 'Amer Hamdi Shihab fueron torturados o sometidos a otros malos tratos antes de su traslado a la prisión de Tasfirat, en Ramadi, al oeste de Bagdad, el 17 de diciembre o hacia esa fecha. Aunque tienen ya acceso a sus abogados y familiares, necesitan, al parecer, atención médica adecuada por lesiones causadas por la tortura.

### Escriban inmediatamente en árabe, en inglés o en su propio idioma:

- Instando a las autoridades iraquíes a que permitan de inmediato a Shamil Hamdi Shihab y 'Amer Hamdi Shihab el acceso a los servicios médicos adecuados.
- Instándolas a que los protejan contra la tortura y otros malos tratos.
- Instándolas a que los dejen en libertad si no están acusados de ningún delito común reconocible.

### ENVÍEN LLAMAMIENTOS ANTES DEL 31 DE ENERO DE 2013 A LA REPRESENTACIÓN DIPLOMÁTICA DE IRAK EN SU PAÍS, DIRIGIDOS A:

Primer ministro  
Prime Minister  
His Excellency Nuri Kamil al-Maliki,  
Prime Minister  
Convention Centre (Qasr al-Ma'aridh)  
Baghdad, Irak  
Correo-e: info@pmo.iq  
**Tratamiento: Your Excellency /  
Excelencia**

Ministro de Justicia  
Minister of Justice  
Hassan al-Shammari  
Ministry of Justice  
Baghdad, Irak  
Contactable en árabe a través del sitio  
web:  
http://www.moj.gov.iq/complaints.php  
**Tratamiento: Your Excellency /  
Excelencia**

Ministro de Derechos Humanos  
Minister of Human Rights  
His Excellency Mohammad Shayaa al-  
Sudani  
Ministry of Human Rights  
Baghdad, Irak  
Correo-e: shakawa@humanrights.gov.iq  
**Tratamiento: Your Excellency /  
Excelencia**

### Inserten a continuación las direcciones diplomáticas locales:

Nombre Dirección 1 Dirección 2 Dirección 3 Fax Número de fax Correo-e. Dirección de correo electrónico Tratamiento Tratamiento  
Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar los llamamientos después de la fecha anteriormente indicada. Esta es la primera actualización de AU 351/12. Más información en: <http://www.amnesty.org/es/library/info/MDE14/016/2012>



# ACCIÓN URGENTE

## EN LIBERTAD UNO DE TRES HERMANOS Y RECLUIDOS AÚN LOS OTROS DOS EN IRAK

### INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Irak es desde hace mucho tiempo Estado Parte en el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, cuyo artículo 7 prohíbe la tortura, y desde 2011 lo es también en la Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes. Asimismo, la Constitución iraquí prohíbe en su artículo 37.1.c el uso de la tortura.

La tortura y otros malos tratos siguen siendo práctica común y generalizada en las prisiones y centros de detención de Irak, especialmente en los controlados por los ministerios de Interior y Defensa, y se cometen con impunidad. Se utilizan métodos como tener a la víctima colgada de las extremidades durante largos periodos, golpearla con cables y mangueras, aplicarle descargas eléctricas, fracturarle las extremidades, provocarle asfixia con bolsas de plástico y violarla o amenazarla con hacerlo. Continúa utilizándose la tortura para obligar a los detenidos a proporcionar información y hacer “confesiones” que pueden utilizarse luego como pruebas contra ellos en el juicio.

Amnistía Internacional ha recibido información sobre varios casos de tortura y otros malos tratos ocurridos en la Dirección contra la Delincuencia de Ramadi, incluido al menos uno de muerte bajo custodia, causada aparentemente por tales prácticas. En septiembre de 2012 fueron detenidos en Ramadi Samir Najj ‘Awda al-Bilawi, farmacéutico de 38 años, y su hijo Mundhir, de 13, en un puesto de control de vehículos. Tres días más tarde, su familia supo que Samir Najj ‘Awda al-Bilawi había muerto bajo custodia. Unas imágenes que enviaron a los medios de comunicación iraquí mostraban que había sufrido lesiones en la cabeza y en las manos. Tras quedar en libertad, Mundhir dijo que a su padre lo habían agredido en una comisaría de policía y lo habían llevado después a la Dirección contra la Delincuencia de Ramadi, donde lo habían sometido a torturas como aplicarle descargas eléctricas. Dijo que le ordenaron decir al juez de instrucción que su padre estaba relacionado con una organización terrorista. Los abogados que representan a la familia de Samir Najj ‘Awda al-Bilawi leyeron el informe de la autopsia, emitido en noviembre y en el que, según la información disponible, se determinaba que la muerte había sido causada por tortura, incluidas descargas eléctricas. No obstante, los letrados, a quienes no se permitió hacer una copia del informe, expresaron su temor de que las autoridades no tomaran medidas efectivas para procesar a los responsables de la muerte de Samir Najj ‘Awda al-Bilawi.

Nombre: ‘Adel Hamdi Shihab, Shamil Hamdi Shihab, ‘Amer Hamdi Shihab

Sexo: hombres

Más información sobre AU: 351/12 Índice: MDE 14/019/2012 Fecha de emisión: 20 de diciembre de 2012

